

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **71 (1953)**

Heft 86

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 86 Bern, Donnerstag 16. April 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, jeudi 16 avril 1953 N° 86

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr. étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarifs d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 145771—145798.
Immobilien-Gesellschaft Sportweg Nr. 26 AG., Bern.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Lybien: Liberalisierung der Einfuhr. — Lybie: Libération des importations.
Maroc français: Importation de marchandises exposées au cours de l'année 1953 à la Foire internationale de Casablanca.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Stammanteils Nr. 124394 der Schweizerischen Volksbank in Bern, von nom. Fr. 250, lautend auf den Namen von Frl. Emma Tschumi, Gümligen, wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 14. April 1953. (W 233^a)

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Fr. 1850, datiert 11. Januar 1932, Nr. 40, für Johannes Marti, Sattlermeister, Warth, Sool, auf Nr. 4, 9 und 395 des Grundbuches Sool, des Johannes Marti, Sattlermeister, Warth, Sool. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 40 000, datiert 21. April 1906, Nr. 2623, für Eduard Kunath-Schlittler, Kasserstrasse 35, in Chemnitz, auf Nr. 27 des Grundbuches Schwanden, des Hans Hefti-Haab, Dr. iur., alt Landammann, in Schwanden.

Jedermann, der über diese Pfändtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig wieder zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden.

Glarus, den 14. April 1953. (W 234^a)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Es wird vermisst: Gült von Fr. 1500, angegangen 15. März 1881, erichtet den 24. Oktober 1881 von Isidor Achermann, im 3. Rang, mit Franken 2571.43 Kapitalvorgang, haftend auf der Liegenschaft «Oberdorfmatenhaus», in der Gemeinde Escholzmatt, des Josef Portmann, Baumeister, Escholzmatt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Gülttitel innert Jahresfrist, seit Publikation, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Entlebuch, den 10. April 1953. (W 229^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Der unbekannte Inhaber des nachstehenden Schuldbriefes: Inhaber Schuldbrief von Fr. 5000, datiert den 3. November 1943, im 1. Rang, letzter Gläubiger: Pensionskasse der Bezirks- und Kreisbeamten des Kantons Thurgau, lastend auf dem Grundstück des Herrn K. Bischof, Wasenweg Nr. 1, Parzelle Nr. 2062 = E. Bl. 210 des Grundbuches Kreuzlingen, wird hiernit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Kreuzlingen, 14. April 1953. (W 232^a)

Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
Dr. Erich Böckli.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 101355 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Wohlfahrtsfonds der Fa. K. Herzog-Elmiger A. G., Luzern, haltend auf 21. Januar 1949 Fr. 11 262.72.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 15. April 1953. (W 235^a)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
Dr. Hans Ronca.

Der Inhaberschuldbrief vom 30. Juni 1926, von Fr. 5000, haftend früher im dritten nun im ersten Rang auf dem Grundstück GB Möriken-Wildegg Nr. 1112, Plan 10, Parz. 1402, des Ernst Tüscher, Bäckermeister, in Wildegg, wird vermisst.

Frist zur Vorlage dieses Werttitels beim Bezirksgericht Lenzburg bis 18. April 1954. Im Unterlassungsfalle würde derselbe kraftlos erklärt.

Lenzburg, den 9. April 1953. (W 230^a)

Das Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

52 Aktien der Continentale Linoleum-Union (Sitz in Zürich), Emission 1928/29, zu Fr. 25 nominell (früher Fr. 250, bzw. Fr. 125), Nrn. 12014—23, 22493—94, 111847—51 und 164253—82, mit den zugehörigen Coupons Nr. 15 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 12. Dezember 1952. (W 50^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommons: Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 3000 fr., taux 5 1/2%, inscrite au Registre foncier de Courtelary, au nom de Madame Emma Rubattel née Gertsch, en son vivant propriétaire à La Cibourg sur Renan, le 23 juin 1934, Série Ig, N° 7586, dont le créancier gagiste mobilier était M. le D^r Philippe Schoenholzer, alors chirurgien à La Chaux-de-Fonds, de la produire au greffe du Tribunal du district de Courtelary dans un délai d'un an, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, le 11 avril 1953. (W 231^a)

Le président du Tribunal:
Béguelin.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen vom 15. April 1953 wurde kraftlos erklärt: Eigentümerschuldbrief vom 6. Juni 1941, G. P. Bélege Serie I, Nr. 6969, lautend auf Fr. 2200 und lastend auf Grundstück Blatt Nr. 713 von Inkwil des Werner Stohler, von Pratteln, Fabrikant in Inkwil.

Wangen a. d. A., den 15. April 1953. (W 236)

Der Gerichtsschreiber: R. Steiner.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. April 1953.

Peter, Hauri & Co., Buchdruckerei, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Hans Peter, von Zürich und Wald (Zürich), in Zürich 10, und Walter Hauri, von Zürich und Reinach (Aargau), in Zürich 8, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Dr. med. Eduard Gross, von Zurzach (Aargau), in Uster, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, und Dr. jur. Hans Rudolf Meier, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1953 ihren Anfang genommen hat. Buchdruckerei. Heinrichstrasse 77.

13. April 1953.

Holländische Handelskammer in der Schweiz (Nederlandse Kamer van Koophandel in Zwitserland), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1951, Seite 1246). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1952 ist dieser Verein aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Holländische Handelskammer in der Schweiz in Liq. (Nederlandse Kamer van Koophandel in Zwitserland in Liq.) durchgeführt. Curt E. Kauffmann, Hermann Lütjens, Hendrik J. Rijnink und Johan van der Linde zeichnen nicht mehr als Mitglieder des Vorstandes, sondern als Liquidatoren und führen als solche Kollektivunterschrift in der Weise, dass Curt E. Kauffmann oder Hermann Lütjens mit Hendrik J. Rijnink oder mit Johan van der Linde zeichnen.

13. April 1953.

Die Holländische Handelskammer für die Schweiz (La Chambre de Commerce des Pays-Bas pour la Suisse) (De Nederlandse Kamer van Koophandel voor Zwitserland), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1952 ein Verein. Er bezweckt nach den Grundsätzen der Gegenseitigkeit die Förderung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Schweiz und Liechtenstein einerseits und den Niederlanden und deren überseeischen Reichsteilen andererseits. Zu diesem Zwecke steht er in direkter Verbindung mit den Behörden dieser Länder, erteilt Auskünfte und erstattet Berichte über Wirtschaftsfragen an die interessierten Kreise. Seine Mittel beschafft sich der Verein durch Mitgliederbeiträge, welche von der Mitgliederversammlung bestimmt werden und mindestens Fr. 40 pro Jahr betragen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 9 bis 15 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Geschäftsführung. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten des Vorstandes führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Schatzmeister des Vorstandes. Es zeichnen in der oben angeführten Art und Weise Curt E. Kauffmann, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Hermann Lütjens, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident; Lucien Baszanger,

niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, Vizepräsident; Hendricus J. Rijnink, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär, und Johan van der Linde, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Schatzmeister des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55 in Zürich 1.

13. April 1953.

Brauviehzechtgenossenschaft Sihltal und Umgebung, in Adliswil (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1947, Seite 2961). Jakob Blickenstorfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Hausheer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes. Emil Ehrsam, von Kilchberg (Zürich), in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Kassier, und Jakob Koller, bisher Kassier, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Henri Baumann, von und in Langnau a. A. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

13. April 1953.

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Zürich und Umgebung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2869). Die Unterschrift von Emil Zortea ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde bestellt: Willy Moser, von Neuhausen am Rheinfluh, in Zollikon. Er zeichnet zu zweien.

13. April 1953.

Transport-Kontor A.G., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3121), Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Wolfgang Wenk, Ernst Hermann und Dr. Franz Wüthrich sind erloschen. Ferner ist die Prokura von Hans Eng erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans E. Schläfli, von Lyssach, in Bern, Präsident, und an Hans Gautschi-Voegtlin, von Reinach (Aargau), in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrates.

13. April 1953.

Zeitungs- und Holzstoff-Export A.-G. (S.A. de l'Exportation de papier journal, pâte de bois et bois) (News-Paper, Pulp & Wood Export Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1951, Seite 406). Neues Geschäftsdomizil: Rautstrasse 11 in Zürich 9.

13. April 1953.

Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1950, Seite 929). Die Aktuarin Ruth Bollmann geb. Rordorf wohnt nun in Zürich.

13. April 1953.

Fritz Meili, Maschinenaufabrik, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Meili, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Meili geb. Fürst, von und in Zürich. Fabrikation von Misch- und Knetmaschinen für die chemische, pharmazeutische, Farben-, Gummi- und Lebensmittelindustrie; Handel mit Maschinen für die chemische Industrie. Grubenstrasse 35.

13. April 1953. Schmiergeräte, Kompressoren usw.

Ernst Hausammann, in Zürich (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3374). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Spezialgeschäft für Schmiergeräte; Handel mit «Haug»-Kompressoren, Pressluftzubehör, Industrie- und Garagenbedarfsartikeln. Die Prokuristin Ella Demuth hat infolge Verheiratung den Familiennamen Hausammann und das Bürgerrecht von Zürich erhalten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walther Demuth, von Hüntwangen und Zürich, in Zürich.

13. April 1953.

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Aussersihl, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Enge, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 142);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Rigiplatz, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Seefeld, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490);

Schweizerische Kreditaustalt, Depositenkasse Unterstrass, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1952, Seite 1490), Zweigniederlassungen der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditaustalt» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Dr. h. e. Carl Julius Aebegg ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Caspar Jenny, von Niederurnen, in Ziegelbrücke, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

13. April 1953. Waren aller Art.

Gary A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Import und Export von Waren aller Art, Tätigung von Veredlungsgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Handel mit Waren aller Art in der Schweiz und im Ausland, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Uebernahme von Verkaufsrechten und Lizenzen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Antoine Frangi, von Arvigo (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 10 in Zürich 2 (bei Dr. Willy Staehelin).

13. April 1953.

Oleag, Rohölprodukte Handels A.G. (Oleag, Société commerciale pour les produits pétroliers S.A.) (Oleag, Società commerciale per prodotti petroliferi S.A.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1952, Seite 1066). Die Generalversammlung vom 7. April 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Oleag A.-G. (Oleag S.A.) (Oleag Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Rohölprodukten aller Art und in die Branche einschlägigen Waren im In- und Ausland sowie die Vornahme aller damit irgendwie zusammenhängenden Transaktionen und den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen dieser Branche mit Einschluss des Erwerbes von Immobilien. Die Gesellschaft ist insbesondere auch zur Errichtung von industriellen Anlagen berechtigt. Die bisher auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Franken 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Walter Keller-Staub, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Neu sind als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Waldo Riva, von und in Lugano, und Giuseppe Saini, italienischer Staatsangehöriger, in Stresa (Italien). Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

13. April 1953. Waren aller Art usw.

Commercial Clearing Company G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1669), Finanzierung und Durchführung von Innen- und Aussenhandelsgeschäften mit Gütern und Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 6 in Zürich 1 (bei der Firma Hermann A. Wünsche, Kommanditgesellschaft).

13. April 1953. Chemische Produkte usw.

Hermann A. Wünsele, Kommanditgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1950, Seite 2654), chemische Produkte usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hermann A. Wünsche wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 6 in Zürich 1.

13. April 1953.

Milchgenossenschaft Eshlikon-Dinhard, in Dinhard (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1947, Seite 294). Otto Greuter ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident der Verwaltung gewählt worden Hans Büchi, von Wildberg, in Dinhard. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

13. April 1953. Metalle usw.

Rothschild & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 366), Neu- und Altmetall usw. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden Aluminium-Umschmelzerei.

13. April 1953. Regler-Apparate usw.

Regulator A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1952, Seite 2634), Regler-Apparate usw. Die Prokura von Walter Hauser ist erloschen.

13. April 1953. Leder- und Bijouteriewaren usw.

M. Springer, ADAC Agence d'Achats, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite 1014), Leder- und Bijouteriewaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 118.

13. April 1953. Bijouterie, Bestecke usw.

Krucker und Springer G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 821), Bijouterie, Bestecke usw. Neues Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 118 in Zürich 10.

13. April 1953. Restaurant.

Karl Trottmann-Fritz, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1937, Seite 2049), Restaurationsbetrieb. Der Firmainhaber führt den Allianznamen Fritz nicht mehr. Die Firma lautet **Karl Trottmann**.

13. April 1953. Liegenschaften usw.

Pius Bruhin, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2597), Liegenschaften usw. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «P. Bruhin & E. Schmid», in Zürich 1, erloschen.

13. April 1953. Liegenschaften.

P. Bruhin & E. Schmid, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Pius Bruhin, von Wangen (Schwyz), in Zürich 1, und Ernst Schmid, von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1953 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Pius Bruhin», in Zürich, übernommen hat. Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Waisenhausstrasse 12.

13. April 1953.

Verlagsbuchhandlung Emil Frei A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1952, Seite 1055). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Egger, von Pfäfers (St. Gallen), in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

13. April 1953. Liegenschaften.

J. F. Flückiger, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Johann Friedrich Flückiger, von Rohrbach, in Bern. An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Effingerstrasse 29.

13. April 1953. Liegenschaften usw.

Eduard Wenger, in Bern, Sachwalterbureau, An- und Verkauf und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1670). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

13. April 1953. Confiserie usw.

Walter Gysi, in Bern, Confiserie, Dragées- und Bonbonsfabrik (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 829). Die Prokura des Carl Engeler ist erloschen.

13. April 1953.

Heinrich Rohrer, Drogerie zum Obstberg, in Bern (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2143). Der Inhaber umschreibt die Geschäftsnatur neu wie folgt: Betrieb einer Drogerie und des Labor-SIPURO (Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und pharmazeutischen Spezialitäten).

Bureau Biel

11. April 1953. Werkzeuge, Textilnadeln.

E. Rothen «Etaro», in Biel, Werkzeugmacherei und Fabrikation von Textilnadeln (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1950, Seite 595). Neues Geschäftslokal: Schützengasse 114 a.

11. April 1953. Wein.

K. Ruppli & Co., in Biel, Weinhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1951, Seite 3015). Die Einzelprokura von Willy Käbler ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde an die Kanalasse 3 verlegt.

13. April 1953. Berufskleider, Berufswäsche.

R. Weyeneth, in Biel, Handel mit Berufskleidern und Berufswäsche (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1948, Seite 2399). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

13. April 1953. Drogen usw.

Emil Ledermann, vorm. Minder & Cie., in Biel, Handel mit Drogen, Likörs, Chemikalien, Farbwaren und photographischen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 265). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1952 durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Ledermann S. A. (Ledermann A.G.)», in Biel, gelöst.

13. April 1953. Drogerie, etc.

Ledermann S.A. (Ledermann A.G.), à B i e l n e. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'exploitation d'une droguerie et pour objet la continuation de la maison «Emil Ledermann, vorm. Minder & Cie.», droguerie, à Bienne. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. échaue, nominatives. Il est libéré de 25 000 fr. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Emil Leder-

mann, vorm. Minder & Cie.), selon bilan du 31 décembre 1952, accusant un actif de 72 229 fr. 09 (caisse, chèques postaux, débiteurs, agencement, auto, marchandises) et un passif de 46 688 fr. 19 (créanciers, Banque Populaire Suisse, prêt passif, passif transitoire), soit un actif net de 25 540 fr. 90. Ledit apport a été accepté pour le prix de 25 540 fr. 90, contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérée de 50 %; pour le solde de 1040 fr. 90 l'apporteur est créancier de la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison individuelle «Emil Ledermann, vorm. Minder & Cie.», dont elle aura les profits et les charges, avec effet au 1^{er} janvier 1953. 2 actions nominatives de 500 fr. chacune sont libérées de 50% en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les communications par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Emile Ledermann, président; André Ledermann, secrétaire, et Marguerite Ledermann-Méroz, tous de Madiswil, à Bienne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: rue du Canal 24 et rue du Marché 27.

13. April 1953. Bäckerei, Konditorei.

H. Plüss, in Biel. Inhaber der Firma ist Henri Plüss-Krebs, von Murgenthal (Aargau), in Biel. Bäckerei und Konditorei. Neumarktstrasse 30.

Bureau de Courtelary

13 avril 1953. Montres.

Gédéon Nicolet, à Tramelan, fabrication, achat et vente de montres (FOSC. du 18 décembre 1936, N° 297, page 2966). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1952, à la société anonyme «Gédéon Nicolet S.A.», fabrication, achat et vente de montres, à Tramelan.

13 avril 1953. Montres.

Gédéon Nicolet S.A., à Tramelan. Suivant acte authentique et statuts du 7 mars 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de montres et la vente de tous articles se rapportant à la branche horlogère. Elle a la faculté de s'intéresser, dans ce but, à d'autres entreprises. Elle a, en outre, pour objet la continuation de la maison «Gédéon Nicolet», fabrication, achat et vente de montres, à Tramelan, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 36 actions nominatives de 1000 fr. chacune et 28 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Gédéon Nicolet», selon bilan arrêté au 31 décembre 1952, annexé aux statuts, accusant un actif de 191 720 fr. 92 (caisse, marchandises, mobilier, débiteurs, etc.) et un passif de 33 996 fr. (créanciers), soit un actif net de 157 724 fr. 92. Ledit apport a été accepté pour 157 724 Fr. 92, payable à Gédéon Nicolet comme suit: 34 000 fr. par la remise de 34 actions de 1000 fr., entièrement libérées, 14 000 fr. par la remise de 28 actions de 500 fr., entièrement libérées, 109 724 fr. 92, montant d'un prêt à la société. Celle-ci est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Gédéon Nicolet», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1953. Il est en outre délivré à Elie Nicolet, à Tramelan, et à René Nicolet, à Lausanne, à chacun une action de 1000 fr., entièrement libérée par compensation avec une créance de 1000 fr. qu'ils possèdent chacun contre la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il est composé de: président: Gédéon Nicolet, de et à Tramelan; membres: Elie Nicolet, de et à Tramelan, et René Nicolet, de Tramelan, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de Gédéon Nicolet et de Elie Nicolet. Bureaux: rue des Prés 10.

Bureau de Porrentruy

13 avril 1953. Horlogerie.

Lucien Coulon, à Courgenay. Le titulaire est Lucien Coulon, fils de Louis, de Cornol, à Courgenay. Terminage d'horlogerie.

13 avril 1953. Lingerie, confection, etc.

Valentine Plumez, à Boncourt. La titulaire est, avec consentement du mari, Valentine Plumez née Dupré, fille d'Emile, de Rocourt, à Boncourt. Commerce de lingerie, bonneterie, confection.

Uri — Uri — Uri

11. April 1953. Chemisch-technische Produkte.

Camenzind & Co., in Altdorf, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1950, Seite 1631). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird durch die beiden Gesellschafter Walter Schüpbach und Eugen Haldemann durchgeführt. Sie führen Kollektivunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

11. April 1953.

Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von Pinseln, Bürsten usw. (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1864). Fritz Landolt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratspräsident das bisherige Mitglied Eduard Hunsperger gewählt. Er zeichnet als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates einzeln. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Adam Schiesser, von Lintal und Zürich, in Zürich, welcher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnet.

11. April 1953. Vermögenswerte usw.

Karmon A.G., in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 623). Dr. Walter Keller-Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Heinrich Heer, von und in Glarus, welcher Einzelunterschrift führt.

11. April 1953. Immobilien, Mobilien usw.

Aktiengesellschaft Triosa (Société Anonyme Triosa), in Mitlödi, Kauf, Verkauf, Erstellung, Miete, Verwaltung von Immobilien und Mobilien in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1387). Dr. Fridolin Trümpy ist infolge Todes und Marianne Rose Muret geb. Cart infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates

wurde gewählt Marc Antoine Muret, von Morges und Echichens, in Lausanne; er zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Ernst Liebi. Domizil: bei Ida Trümpy-Leuzinger.

11. April 1953. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft Losa (Société Anonyme Losa) (Losa Limited), in Mitlödi, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1387). Dr. Fridolin Trümpy, Präsident, ist infolge Todes, und Marianne Rose Muret geb. Cart infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Marc Antoine Muret, von Morges und Echichens, in Lausanne. Er zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Ernst Liebi. Domizil: bei Ida Trümpy-Leuzinger.

11. April 1953. Finanzielle Interessen usw.

Reorsa S.A., hisher in Cortaillod (Neuchâtel), Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1950, Seite 3359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1953 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von finanziellen Interessen irgendwelcher Art in andern Unternehmen, die Verwaltung von Beteiligungen und eventuell die Verwaltung, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland sowie alle Geschäfte, die direkt oder indirekt in Beziehung zum Hauptzweck stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Dezember 1948 und wurden am 30. März 1953 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern ihre Adressen bekannt sind, oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Charles Gaston Renaud, von Cortaillod (Neuenburg), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

11. April 1953. Finanzielle Interessen usw.

Coresa S.A., bisher in Cortaillod (Neuenburg), Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1950, Seite 3359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1953 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von finanziellen Interessen irgendwelcher Art in andern Unternehmen, die Verwaltung von Beteiligungen und eventuell die Verwaltung, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland sowie alle Geschäfte, die direkt oder indirekt in Beziehung zum Hauptzweck stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Juli 1948 und wurden am 30. März 1953 revidiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern ihre Adressen bekannt sind, oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Charles Gaston Renaud, von Cortaillod (Neuenburg), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

11. April 1953.

Konfektion A.G. zum Theater, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1952, Seite 61). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1953 wurde der Sitz nach Glarus verlegt und die Firma geändert in Paetora A.G. Die Gesellschaft bezweckt den Abschluss von Handelsgeschäften jeder Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Dezember 1951 und wurden am 25. März 1953 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Dr. Max Brumann, von Jona, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

13 avril 1953. Immenbles.

Société la Fribourgeoise en liquidation, à Fribourg, société anonyme immobilière (FOSC. du 1^{er} novembre 1951, N° 256, page 2719). La liquidation de la société est terminée, mais la radiation ne peut intervenir en raison de l'opposition des autorités fiscales fédérale et cantonale.

13 avril 1953. Participations.

Toufina S.A., à Fribourg (FOSC. du 15 mai 1940, N° 111, page 912), participation à toutes affaires commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1952, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée, l'administration fédérale des contributions n'ayant pu donner son consentement.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

13. April 1953. Uhren.

W. & A. Wittwer, in Oberdorf. Werner Wittwer, Alberts, und Albert Wittwer, Johanns sel., beide von und in Oberdorf (Solothurn), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1953 begonnen hat. Uhren-Terminage-Betrieb. Weissensteinstrasse 204.

Bureau Olten-Gösgen

10. April 1953.

Schweizerischer Invaliden-Verband, in Olten, Verein (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1951, Seite 2103). In den Delegiertenversammlungen vom 10. Juni 1951 und 1. Februar 1953 wurden die Statuten revidiert, wobei folgende der Publikation unterliegende Änderungen festgestellt werden. Die Bildung einer Verkaufsorganisation innerhalb des Verbandes wird gestrichen. Die Mittel werden bestritten aus den Mitgliederbeiträgen, welche durch die Delegiertenversammlung festgelegt werden; aus den Beiträgen der Verkaufsorganisation sowie aus Zuweisungen Dritter. Die Organe des Verbandes sind die Urabstimmung der Mitglieder, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, die Geschäftsleitung, die Beschwerdekommision und die Kontrollstelle. Unterschrift führen nun der Präsident, der Vizepräsident und der Se-

ekretär/Kassier zu zweien. Vizepräsident ist Rudolf Hirschi, von Albligen (Bern), in Olten. Erwin Starjakob ist Sekretär/Kassier. Die Unterschrift des Geschäftsführers der Verkaufsorganisation, Werner Zürcher, ist erloschen.

10. April 1953.

Verkaufs-Organisation des Schweiz. Invaliden-Verbandes, Selbsthilfe-Genossenschaft (Organisation de vente de l'Association Suisse des Invalides, Coopérative d'entraide), in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die als Selbsthilfswerk die Arbeitsbeschaffung für Invalide und die Zuführung finanzieller Mittel an den Schweizerischen Invaliden-Verband bezweckt. Die Statuten datieren vom 21. März 1953. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Die Genossenschaft übernimmt vom Verein «Schweizerischer Invaliden-Verband», in Olten, gemäss Uebnahmevertrag vom 21. März 1953 und Bilanz per 31. Dezember 1952 Aktiven und Passiven der Verkaufsorganisation. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Einziges vertretungsberechtigtes Mitglied der Verwaltung ist Werner Zürcher, von Horgen, in Olten, Verwalter. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Frohburgstrasse 4.

Bureau Stadt Solothurn

11. April 1953.

Immobilien A.G. Weissensteinstrasse Süd, in Solothurn (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1419). Guillaume Weck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der jetzige einzige Verwaltungsrat Dr. jur. Hugo Gut führt Einzelunterschrift.

11. April 1953.

Immobilien A.G. Weissensteinstrasse Nord, in Solothurn (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1419). Guillaume Weck ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der jetzige einzige Verwaltungsrat Dr. jur. Hugo Gut führt Einzelunterschrift.

13. April 1953. Malergeschäft usw.

Hans Welti, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Welti, von Adliswil (Zürich), in Solothurn, Malergeschäft; Vertretung in Spritzanlagen und Farbwaren. Dilitschstrasse 13.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. April 1953.

Reisebureau Continental Balzer & Erzer, in Basel (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952, Seite 659). Neu tritt in die Kollektivgesellschaft ein Henri Hofer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Die Firma wird geändert in: **Reisebureau Continental Balzer, Erzer & Hofer**. Der Gesellschafter Emil Erzer-Imhof heisst infolge Aenderung des Zivilstandes Emil Erzer.

9. April 1953. Möbel.

Victor Garni, in Riehen, Möbelfabrikation (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1928). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Adolf Ulrich-Mory, Bauschreinerei, Möbelwerkstätte, vormals Victor Garni», in Riehen.

9. April 1953.

Adolf Ulrich-Mory, Bauschreinerei, Möbelwerkstätte, vormals Victor Garni, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Ulrich-Mory, von Winterthur und Unterstammheim, in Basel. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Victor Garni», in Riehen. Bauschreinerei und Möbelwerkstätte. Weilstasse 80.

9. April 1953. Vermögenswerte usw.

Balfina A.G., in Basel, Erwerb von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1952, Seite 378). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1952 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Gleichzeitig ist die Durchführung der Liquidation festgestellt worden. Die Löschung kann jedoch wegen Fehlens der Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der Wehrsteuerverwaltung in Basel nicht vollzogen werden.

9. April 1953. Eisenbiegerei.

Ferd. Sigg, in Bettingen, Eisenbiegerei (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 204). Der Inhaber dieser Einzelfirma Ferdinand Sigg lebt mit seiner Ehefrau Agnes Aline geb. Amhof in Gütertrennung.

9. April 1953. Motorfahrzeuge usw.

Maico-Generalvertretung R. Laager, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Laager, von Sool, in Reigoldswil. Generalvertretung für die Schweiz der Maico-Motorfahrzeuge. Eisengasse 6.

10. April 1953. Agenturen usw.

F. Walter & Cie, in Basel, Kommanditgesellschaft, Agenturen aller Art usw. (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1952, Seite 812). Neues Domizil: Centralbahnstrasse 17.

10. April 1953. Konditorei usw.

H. Meyer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Meyer-Witz, von Gondiswil, in Basel. Konditorei und Tea-room. Auf dem Hummel 2.

10. April 1953. Erfindungen usw.

Variapat A.G., in Basel, Erwerb und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1950, Seite 1331). Prokura wurde erteilt an Walter Wamister, von Basel, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er führt Einzelunterschrift.

10. April 1953. Immobilien usw.

Steinergärten 16 A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1950, Seite 2073). Aus dem Verwaltungsrat ist André Magnenat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Charles Gaston Renaud, von Cortaillod, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

10. April 1953.

Damco Schifffahrt und Spedition A.G. Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Reederei-, Schifffahrtsagentur- und Speditionsgeschäften sowie sämtlicher damit zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Willem Frederik van Gunsteren, holländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, als Präsident; Friedrich Frank und Dr. Roger Baumann, beide von und in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden ändern zeichnen zu zweien. Domizil: Sankt-Alban-Anlage 15 (bei Frank A.G.).

10. April 1953. Kommissionsgeschäfte usw.

Max Michaelsen A/S Kopenhagen, Filiale Basel, in Basel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kopenhagen, Repräsentations- und Kommissionsgeschäfte (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 484). Die Firma wird infolge Aufhörens der Geschäftstätigkeit in Anwendung von Art. 77, Abs. 2, lit. b der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1953. Eisenwaren usw.

Ascoba A.G. in Liq., in Basel, Handel mit und Vertretung von Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156). Die Firma wird auf Grund der Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. April 1953 gemäss Art. 89 der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1953. Chemisch-technische Produkte usw.

Koskonda A.G. in Liq., in Basel, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2712). Die Firma wird auf Grund der Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. April 1953 gemäss Art. 89 der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1953. Metzgerei usw.

Leo Wechsler, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1945, Seite 2364). Die Firma hat den Sitz nach Richterswil verlegt (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 811) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1953. Treuhandgeschäfte usw.

Supervisa A.G. (Supervisa S.A.) (Supervisa Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die treuhänderische Verwaltung, Lagerung und Kontrolle von Waren und Werten aller Art im In- und Ausland, die treuhänderische Beratung, Erleichterung und Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen im In- und Ausland, sowie die Beteiligung an und die Uebernahme von ähnlichen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Spillmann, von und in Solothurn, Präsident; Dr. Peter Ronus, von und in Basel; Dr. Georg Siegfried Abt, von Bünzen, in Zürich; Albert Meyer-Tzaut, von Lenzburg, in Vésenaz; Luis Neuman, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Bruno Guggi, von Grenchen (Solothurn), in Vaduz (Liechtenstein). Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Steinenberg 21.

10. April 1953. Auto-Transporte.

F. Käser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Käser-Casarico, von Melchnau, in Basel. Auto-Transporte. Birsstrasse 114.

10. April 1953. Steinhauerarbeiten.

Vitto Anastasia, in Basel, Steinhauerbetrieb usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1936, Seite 2695). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «P. Anastasia», in Basel.

10. April 1953. Steinhauerarbeiten.

P. Anastasia, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Anastasia, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Vitto Anastasia», in Basel. Steinhauerbetrieb. Davidsbodenstrasse 58.

10. April 1953.

Tabag A.G. für Metallverarbeitung, in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 343). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Schläpfer-Höchner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1953. Patente usw.

Ferrotechnik A.G., in Basel, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1952, Seite 1616). Die bisherige Prokuristin Elly Iselin-Zingg ist nun Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

11. April 1953.

Société auxiliaire de l'Eglise française de Bâle, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1950, Seite 2017). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1953 wurden die Statuten geändert. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, regelmässige Unterstützungen, Spenden und Legate.

11. April 1953.

Rappoltshof-Garage GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952, Seite 660). Die Prokura des Raymond Leuenberger ist erloschen.

11. April 1953.

Immobilien-gesellschaft Birs A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen. Sie erwirbt von Parzelle 815* in Sektion V des Grundbuches Basel einen Abschnitt haltend zirka 460 m² an der Birsstrasse zum Preise von Fr. 40 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Hugo Ditzler, von Dornach (Solothurn), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kannenfeldstrasse 10.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. April 1953. Elektrische Anlagen usw.

Elektro-Wiesner, in Rorschach, elektrische Anlagen und Beleuchtungskörper (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2544). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Elektro-Wiesner A.-G., Elektrische Unternehmungen und elektromech. Werkstätte», in Rorschach.

11. April 1953.

Elektro-Wiesner A.-G., Elektrische Unternehmungen und elektromech. Werkstätte, in Rorschach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1953 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, Installation und den Verkauf von elektrischen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann auch im Rahmen des Geschäftszweckes Liegenschaften erwerben sowie verwalten, verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 85 000 und durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 65 000 voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmevertrag

vom 10. April 1953 und Bilanz per 31. Dezember 1952, rückwirkend auf den 1. Januar 1953, Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Elektro-Wiesner», in Rorschach. Die Aktiven betragen Fr. 160 105,40, die Passiven Fr. 74 975,90, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 85 129,50 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 85 129,50 erhält der Sacheinleger 85 voll liberierte Aktien und Fr. 129,50 Gutschrift auf Konto-Korrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Wiesner-Maurer, Präsident; Karl Wiesner-Aeberli, Vizepräsident, und Hulda Wiesner-Aeberli, Protokollführerin, alle von Illhart (Thurgau), in Rorschach. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Trudi Wiesner und Hilde Wiesner-Maurer, beide von Illhart (Thurgau), in Rorschach. Geschäftslokal: Hauptstrasse 39.

11. April 1953.

Joseph Thaler-Koller, Baugeschäft, Waldkirch, in Waldkirch, Maurer- und Baugeschäft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma; «Josef Thaler & Söhne», in Waldkirch.

11. April 1953. Baugeschäft.

Josef Thaler & Söhne, in Waldkirch. Josef Thaler sen., Josef Thaler jun. und Alfons Thaler, alle von Gaiserwald, in Waldkirch, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1953 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Thaler-Koller, Baugeschäft, Waldkirch», in Waldkirch. Baugeschäft. Geschäftsstellen in Häggenschwil und Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

11. April 1953.

Landw. Genossenschaft Degersheim & Umgebung, in Degersheim (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 184). Jakob Gähwiler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Johann Schneider, Sohn, wurde zum Präsidenten, und das Vorstandsmitglied Ernst Bänziger, von Heiden, in Degersheim, zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

11. April 1953.

O. Müller, Café-Restaurant Huber, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Otto Müller-Huber, von Ebnat, in Lichtensteig. Café-Restaurant; Ober- torplatz.

13. April 1953.

Weberei Walenstadt (Tissage Walenstadt) (Walenstadt Weaving Mill), in Walenstadt, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 105). Der Direktor Jules Huber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Flora Huber-Chicherio Sereni, von und in Walenstadt. Der Prokurist Oscar Haug, von Weiningen, in Walenstadt, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

13. April 1953. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

Paul Walch, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Paul Walch, von Wilchingen (Schaffhausen), in Sevelen. Verkauf von Eisenwaren und Haushaltsartikeln. Bahnhofstrasse.

13. April 1953.

Mikro-Elektrik A. G. Zweigniederlassung in St. Gallen «omikron-service», in St. Gallen (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1952, Seite 1428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Einzelunterschrift von Rudolf Bosshardt ist erloschen.

13. April 1953.

H. Bernold, Ingenieurbureau, in Mels (SHAB. Nr. 17 vom 19. Januar 1911, Seite 93). Der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers befindet sich nun in Neuhausen am Rheinfluss.

13. April 1953. Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie.

Familie L. Ebner-Krucker, in Wil, Kolonialwarenhandlung, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1948, Seite 777). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Einzelfirma «L. Ebner-Krucker», in Wil, erloschen.

13. April 1953. Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie.

L. Ebner-Krucker, in Wil. Inhaber der Firma ist Leopold Ebner-Krucker, von Wittenbach, in Wil (St. Gallen). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Familie L. Ebner-Krucker», in Wil. Kolonialwarenhandlung, Mercerie, Bonneterie; «Zur Neueck».

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

11 aprile 1953.

Società Cooperativa di costruzioni Rione Madonnetta, in Lugano (FUSC. del 9 febbraio 1953, N° 31, pagina 320). La società è cancellata avendo le amministrazioni fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

11 aprile 1953. Prodotti chimici.

Maloma G.m.b.H., precedentemente a Zurigo, società a garanzia limitata (FUSC. del 31 dicembre 1952, N° 308, pagina 3207). Con atto notarile della sua assemblea generale del 26 marzo 1953, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Lugano. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per scopo il commercio e la fabbricazione di prodotti chimici e generi similari. Gli statuti originali sono del 28 maggio 1947, modificati il 1° maggio 1951. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono Dr Walter Stark, con quota di 5000 fr., e Ursula Stark nata Rude, con quota di 15 000 fr., ambedue da Zurigo, in Vernate (Ticino). Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gerente con firma individuale è il Dr Walter Stark, vivente in regime di separazione di beni con la moglie Ursula Stark nata Rude. Recapito c/o avv. Carlo Sganzi, via Nizzola 2.

Distretto di Mendrisio

11 aprile 1953. Spedizioni, ecc.

Trasmater S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, le operazioni doganali, le commissioni, nonché l'assunzione di rappresentanze nazionali od estere. La società può partecipare a imprese similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 10 aprile 1953. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, liberate al 40% (= 20 000). Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono sul

Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società è affidata ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione di tre membri, attualmente ad un amministratore unico nella persona di Pierino Valsangiacomo fu Cornelio, da Castel San Pietro, in Balerna, con firma individuale. Recapito: Via G. Motta 14.

13 aprile 1953.

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 27 ottobre 1950, N° 252, pagina 2740), società anonima con sede principale a Lugano. Guido Petrolini, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Cesare Lucchini fu Saverio, da Montagnola, in Fassagno, con firma collettiva a due con altri già iscritti. Il procuratore Pierino Ossola, già di nazionalità italiana, è ora attinente di Lugano, suo domicilio.

13 aprile 1953.

Banca della Svizzera Italiana, agenzia di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC. del 4 aprile 1952, N° 80, pagina 909), società anonima con sede principale a Lugano. Guido Petrolini, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Cesare Lucchini fu Saverio, da Montagnola, in Massagno, con firma collettiva a due con altri già iscritti. Il procuratore Pierino Ossola, già di nazionalità italiana, è ora attinente di Lugano, suo domicilio.

Genève — Genève — Ginevra

10 avril 1953. Articles de toilette, etc.

Solo S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1953 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation, la représentation, la fabrication et le conditionnement d'articles de toilette et d'hygiène, matériel de pansement, accessoires et instruments pour la médecine et la pharmacie, tous articles spécialisés pour bébés, la prise, l'acquisition et l'exploitation de tous brevets, licences, autres droits de protection et de procédés de fabrication et d'une façon générale toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant directement au but principal. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Steiner, de Langnau i. E. (Berne), à Genève, est nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. Bureaux: 9, rue du Marché.

10 avril 1953. Machines à coudre, appareils ménagers.

Armand Rouiller, à Genève, importation et commerce de machines à coudre et d'appareils ménagers (FOSC. du 18 juin 1952, page 1558). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1953. Imprimerie.

C. Dupont, à Genève, imprimerie (FOSC. du 10 juin 1948, page 1626). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «Imprimerie C. Dupont, A. Gloor successeurs», à Genève, ci-après inscrite.

10 avril 1953.

Imprimerie C. Dupont, A. Gloor successeur, à Genève. Le chef de la maison est Arthur Gloor, de Genève, à Versoix. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «C. Dupont», à Genève, ci-dessus radiée. Exploitation d'une imprimerie. 3, rue Lévrier.

10 avril 1953. Combustibles.

F. Freyre et fils, à Chêne-Bougeries, commerce de combustibles, société en nom collectif (FOSC. du 25 avril 1949, page 1093). L'associé Jean-Fernand Freyre s'est retiré, dès le 31 décembre 1952, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Pierre-Léon Freyre, de et à Chêne-Bougeries, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Pierre Freyre. 15, Grange-Falquet.

10 avril 1953. Produits d'entretien et de droguerie.

«Figo» Vaucher et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Jean Vaucher, de Fleurier (Neuchâtel), Philippe Gold, de Lausanne, Charles-André Petit, du Locle (Neuchâtel), tous trois à Genève, et Roger Magnecat, de Genève, à Lancy, séparé de biens de Claire-Lise-Mathilde née Lambert, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1953. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Fabrication et représentation de produits d'entretien et de droguerie. 28, chemin Frank-Thomas.

10 avril 1953.

Auto-Magneto S.A., succursale de Genève (FOSC. du 22 mai 1950, page 1322), société anonyme avec siège à Zurich. Erwin Niederer (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Lutz, de Bâle, à Genève, et Adolf Labhart, de Steckhorn (Thurgovie), à Genève. Les pouvoirs du directeur Ludwig Stemmer sont radiés.

10 avril 1953.

Manufacture d'Or et de Platine S.A., à Genève (FOSC. du 12 juin 1952, page 1506). Roger-John Probst, de et à Genève, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Dolcino Beretta, fondé de pouvoir (inscrit) signe dorénavant collectivement avec le directeur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

10 avril 1953.

Coopérative de l'Industrie du Bois, à Genève (FOSC. du 24 mars 1953, page 693). Charles Balbi, président du conseil d'administration (inscrit), est actuellement domicilié à Zurich. Jean Nicolier, de Thônex, à Carouge, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

10 avril 1953.

FIRECO, société anonyme de financement de recouvrements commerciaux (FIRECO, Aktiengesellschaft für Finanzierung von Handels-Inkassos), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1953 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le financement de recouvrements commerciaux, mais sans faire appel au public pour l'obtention de fonds, représentations commerciales et toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières, participations en Suisse et à l'étranger à toutes entreprises en relation avec le but de la société. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur; il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: 4, rue du Mont-Blanc, chez Marcel Bechler.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 145771. Hinterlegungsdatum: 18. September 1952, 17 Uhr.
Transparent Package Company, South Morgan Street 3520, Chicago 9 (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Umhüllungen und Behälter aus regenerierter Zellulose zum Gebrauch für Wurst- und andere Fleischprodukte sowie für andere Lebensmittel, wie z. B. Käse.



Nr. 145772. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1953, 9 Uhr.
Julius Isaacs & Co. Limited, Button Lane 34, Sheffield (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Wanduhren und Teile davon.

SUMMIT

Nr. 145773. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1953, 20 Uhr.
John Alf Rasmussen, Plantagevej 62, Gentofte/Kopenhagen (Dänemark).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, deren Teile und Zubehör sowie optische Artikel.

CORAX

Nr. 145774. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1953, 9 Uhr.
«Astra», Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Speisefette, Speiseöl und Margarine.

FRIT

Nr. 145775. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Calcium enthaltende Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte für die Industrie, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

CALCISANDOSTIN

Nr. 145776. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Calcium enthaltende Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte für die Industrie, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

CALCISANDOSTINE

Nr. 145777. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Chemisch-technische Produkte für gewerbliche Zwecke für die Textil-, Leder- und Papier-Industrie.

PLEXOFOR

Nr. 145778. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PUROVERIN

Nr. 145779. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PUROVERINE

Nr. 145780. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PUROVETRIN

Nr. 145781. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PUROVÉTRINE

Nr. 145782. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

SANDOSTIN

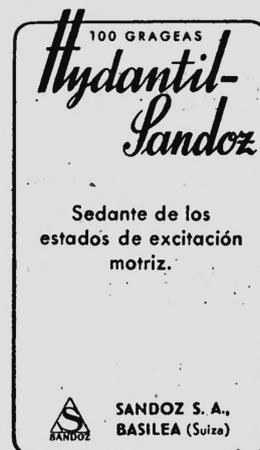
Nr. 145783. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

SANDOSTINE

Nr. 145784. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1953, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.



N° 145785. Date de dépôt: 14 février 1953, 12 h.
Cesare Giulio Invernizzi, chemin Krieg 36, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareil, machines et produits pour l'utilisation ou la production de l'énergie nucléaire, de la radioactivité, des hautes fréquences, des électrons, de la luminescence et de radiations; corps radioactifs naturels et artificiels; corps et produits luminescents.



Nr. 145786. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1953, 8 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialitäten mit hormonartiger Wirkung für tierärztliche Zwecke.

VETORMON

Nr. 145787. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1953, 8 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialitäten mit hormonartiger Wirkung für tierärztliche Zwecke.

VETORMONA

Nr. 145788. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1953, 8 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialitäten mit hormonartiger Wirkung für tierärztliche Zwecke.

VETORMONE

Nr. 145789. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1953, 17 Uhr.
Ernst Grossenhauer, Hermann-Wartmann-Strasse 4, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 141919. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1953 an.

Druckkocher und Dampfkochvorrichtungen, insbesondere Dampfkochtöpfe, für Haushaltungen und Gewerbe; Vorrichtungen zum Sterilisieren, Inhalieren und Abdämpfen; Grill, Haushaltsmotoren, Küchenmaschinen, -apparate und -geräte; kombinierte Haushaltsmaschinen; Waschmaschinen; Reinigungsgeräte.

Flex-Sil

Nr. 145790. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1953, 12 Uhr.
Tobler & Co. Chemische Fabrik, Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmittel, Waschhilfsmittel, Handwascherème, Abbeiz- und Fettentfernungsmittel.

ISAPUR

Nr. 145791. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1953, 20 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

PERMEASE

Nr. 145792. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1953, 20 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft, Hochstrasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

RETALON

Nr. 145793. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1953, 18 Uhr.
Kamelhaarfabrikate AG., Uttwil (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhleinlegesohle.

Künzle's **DAUNA** Orig.

Nr. 145794. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1953, 18 Uhr.
Kamelhaarfabrikate AG., Uttwil (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Loohfah-Gewächs hergestellte Schuheinlegesohlen.

Künzle's **LOOFAH** Orig.

Nr. 145795. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1953, 16 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Treibstoffe, Fette und Oele für Automobile; Geräte und Produkte zum Unterhalt, Pflege und Reinigung von Automobilen und deren Bestandteilen.

SERVICENTER

Nr. 145796. Hinterlegungsdatum: 4. März 1953, 14 Uhr.
Laboratorien Bohny, Blumenstrasse 6, Binningen (Basel-Land, Schweiz).
Handelsmarke.

Mittel zur Mundpflege, kosmetische und pharmazeutische Produkte.



N° 145797. Date de dépôt: 9 mars 1953, 23 h.
Royal-Vue, F. Blaue, rue du Conseil-Général 10, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montures de lunettes, lunettes, articles d'optique, en gros.

ROYAL-VUE

Nr. 145798. Hinterlegungsdatum: 19. März 1953, 19 Uhr.
Kemikalija, Svacicv Trg. Br. 6, Zagreb (Jugoslawien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Imprägnierte Sicherheitszündhölzer.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Immobilien-gesellschaft Sportweg Nr. 26 AG., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Immobilien-gesellschaft Sportweg Nr. 26 A.-G., mit Sitz in Bern, befindet sich in Liquidation.

Alle Gläubiger, die noch Forderungen gegen die Gesellschaft besitzen und die nicht persönlich und schriftlich von der Liquidation durch deren Liquidatoren in Kenntnis gesetzt wurden, werden aufgefordert, bis 10. Mai 1953 am Domizil (Bern, Hirschengraben 8, bei Notar W. Müller) ihre Gut-haben inkl. Zins schriftlich einzureichen.

Namens der Schuldnerin behalten sich die Liquidatoren das Recht der ganzen oder teilweisen Bestreitung der eingereichten Forderungen vor.

(AA. 75³)

I. A. der Immobilien-gesellschaft Sportweg Nr. 26 AG.
in Liquidation,

der mit der Liquidation beauftragte Verwaltungsrat:
Wüthrich. Stalder.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Lybien — Liberalisierung der Einfuhr

Am 15. Februar 1953 haben die Behörden in Tripolis zwei neue «Open General Licences» für die Einfuhr von Lebensmitteln, Textilien, pharmazeutischen Produkten und Filmen aus verschiedenen Ländern, worunter auch die Schweiz, erlassen.

Gemäss «Open General Licence N° 1/1953» können Personen, die im Besitze einer Grossisten-Lizenz sind, alle Lebensmittel für den menschlichen Gebrauch, mit Ausnahme der nachstehend aufgeführten Produkte, einführen:

Live animals
Native butter (ghee)
Natural honey
Dates
Citrus fruits of all types
Nuts of all types
Wheat, barley and other cereals
Flour, wheat or other
Grains of all types; but not including prepared breakfast foods
Oil seeds and oleaginous fruits, whether or not crushed or ground
Seeds, fruit or vegetables for planting or sowing
Vegetable saps, juices or extracts
Beet sugar, cane sugar, glucose, maltose, lactose and similar products
Confectionery and other edible sugar preparations, including chocolates and articles made of chocolate
Macaroni, spaghetti and similar products
Bakers fancy wares, pastry and biscuits
Preserved fruits, whether preserved in spirits or by other means
Fruit, fruit peel; plants or parts of plants, candied (preserved in sugar)
Liquid or concentrated fruit juices whether or not containing alcohol
Chicory and other coffee substitutes including artificial coffee
Extract essences and preparations with a basis of coffee
Beverages alcoholic liquids and vinegars
Salt of all types
Saccharine and other artificial sweetening substances
Semolina or Semola

Im Rahmen der «Open General Licence N° 2/1953» sind nur Personen importberechtigt, die im Besitze einer der folgenden Lizenzen sind:

- a) Grossisten-Lizenz gemäss Dekret Nr. 6796 vom 2. April 1938, oder
b) Industrie-Lizenz gemäss Dekret Nr. 1668 vom 28. April 1939, oder
c) Gewerbe- oder Kleinindustrie-Lizenz gemäss Dekret Nr. 15668 vom 4. August 1938.

Die «Open General Licence N° 2/1953» umfasst die nachstehend aufgeführten Waren:

Thread and yarn of wool
Thread of silk, whether or not mixed with other textiles materials
Cotton thread or yarn
Cotton fabrics, unbleached, bleached, dyed in the yarn, dyed in the piece or printed, provided they are imported, in the piece
Cabling, cordage and twine, made from vegetable fibres
Fishing nets of textile materials
Pharmaceuticals (with the exception of dangerous drugs)
Woolen goods in the piece
Films for exhibition
Cement
Rayon yarn
Artificial textiles when imported in the piece
Paraffin wax
Asphalt and bitumen
Tanning and colouring extracts
Paints and varnishes
Essential oils
Glues of all kinds
Fertilizers
Timber and plywood, including stookes
Cork stoppers and crown corks
Printed books, newspapers and periodicals
Metal thread combined with textile thread
Linen cloth in the piece
Absorbent cotton
Felts, whether specially treated or not
Transmission or conveyor belts of any material
Rubber tubing
Ready made parts of footwear
Natural or artificial abrasives
Manufactures of asbestos or asbestos cement
Stoneware pipes
Refractory bricks and fireclay
Sheet glass
Carboys, bottles and flasks
Iron and steel in rods, bars or sections for building purposes
Lead piping
Tin solder
Welding rods
Agricultural machinery and agricultural tools
Typewriting machines with Arabic characters
Insulators of all kinds
Electric motors
Electric wires and cables
Pumps for agricultural or industrial use
Optical measuring and precision instruments, excluding cameras
Graphite crucibles
Nuts and bolts
Wire nails
Tyres and tubes when larger than 9,000x16 or 700x7 or 600x18
Spare parts for automobiles, bicycles and motor-cycles

Lybie — Libération des importations

Le 15 février 1953, les autorités de Tripoli ont édicté deux nouvelles «Open General Licences» pour l'importation de denrées alimentaires, de textiles, de produits pharmaceutiques et de films en provenance de différents pays, y compris la Suisse.

Aux termes de l'«Open General Licence N° 1/1953», les personnes qui sont en possession d'une licence de grossiste peuvent importer toutes les denrées alimentaires destinées à l'alimentation humaine, à l'exception des produits énumérés ci-dessous:

En vertu de l'«Open General Licence N° 2/1953», seules sont autorisées à importer les personnes qui sont en possession de l'une des licences suivantes:

- a) licence de grossiste selon décret N° 6796, du 2 avril 1938, ou
b) licence industrielle selon décret N° 1668, du 28 avril 1939, ou
c) licence artisanale selon décret N° 15668, du 4 août 1938.

L'«Open General Licence N° 2/1953» englobe les produits énumérés ci-dessous:

Maroc français

Importation de marchandises exposées au cours de l'année 1953 à la Foire internationale de Casablanca

Comme cela ressort d'un avis aux importateurs paru dans la «Note de documentation» de la Direction du commerce du 1^{er} avril 1953 les facilités accordées en matière d'allocations officielles de devises pour l'importation définitive de marchandises exposées dans les foires internationales françaises au cours de l'année 1953¹⁾ ont été étendues au Maroc. D'après cet avis des licences d'importation pourront en effet être accordées aux maisons qui exposeront dans l'enceinte de la prochaine foire internationale de Casablanca ou à leurs représentants, pour un montant global, calculé forfaitairement à raison de 25 000 fr. français par mètre carré de surface occupée. Le régime en cause pourra s'appliquer aux produits effectivement introduits dans l'enceinte de la foire sous le contrôle de l'administration des douanes, lorsqu'ils seront originaires et en provenance de Suisse.

Du point de vue de la procédure, les demandes adéquates de licences devront être établies sur formule réglementaire et déposées à la Direction du commerce et de la Marine Marchande (Service des Approvisionnements Généraux) avant le trente et unième jour suivant celui de la fermeture de la foire, laquelle ouvrira ses portes le 30 mai et les fermera le 14 juin 1953. A ces demandes il importera de joindre une attestation du «Commissariat général de la Foire», précisant le nombre de mètres carrés effectivement occupés par l'exposant, ainsi que la nature et le poids des marchandises présentées. Ce document devra être visé par les services douaniers de la foire.

¹⁾ Voir FOSC, N° 53, du 6 mars 1953.

Deutsche Vermögenswerte in der Schweiz

Die Texte des Abkommens zum deutschen Lastenausgleich vom 26. August 1952 (Inkrafttreten 19. März 1953), sowie des Bundesratsbeschlusses vom 6. März 1953 (beide in Nr. 67 des SHAB. vom 23. März 1953 veröffentlicht) sind als Separatabzüge wie folgt erhältlich:

Abkommen: 15 Rappen (inkl. Spesen).

Bundesratsbeschluss: 35 Rappen (inkl. Spesen).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Sonderheft Nr. 57

30. Publikation der eidgenössischen Preisbildungskommission

Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe

unter spezieller Berücksichtigung der öffentlichen Submission

Anlass zu dieser Veröffentlichung gab das Bedürfnis der interessierten Verwaltungsstellen nach einer Überprüfung der Submissionspraxis im Hinblick auf eine allfällige Revision der bestehenden Submissionsverordnungen. Die vorgängig als notwendig erachtete nähere Abklärung der Verhältnisse im Submissionswesen des Bausektors durch eine unbeteiligte, wissenschaftlich arbeitende Instanz wurde der Preisbildungskommission überbunden.

Gegenstand der Untersuchung sind einerseits die konkurrenzbeschränkenden Massnahmen und Mittel der Verbände des Baugewerbes, die bei der Vergabung öffentlicher Aufträge zur Anwendung kommen, und andererseits die Praxis der Auftragsvergabe der öffentlichen Hand, wie sie sich auf Grund der Submissionsverordnungen und der Vereinbarungen mit den Verbänden des Baugewerbes herausgebildet hat.

Zweck der Untersuchung ist die Abklärung der Frage, ob und unter welchen Umständen in welchem Umfang diese Konkurrenzbeschränkungen in ihrer Auswirkung für die öffentliche Hand unbillig, das heisst nicht leistungsbedingte Preiserhöhungen zur Folge haben, und welche Massnahmen behördlicherseits gegebenenfalls zu treffen wären, um in vermehrter Wahrung des öffentlichen Interesses eine Aenderung der Wettbewerbspraxis der Verbände zu erwirken.

Bei der Untersuchung durfte es sich nicht darum handeln, das öffentliche Interesse in einseitiger Weise in den Vordergrund zu stellen. Auch die berechtigten Interessen des Baugewerbes waren gebührend zu berücksichtigen. Es drängte sich daher eine eingehende Behandlung der Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe und der sich daraus ergebenden Organisationsschwierigkeiten auf. Im Bericht ist daher der Würdigung der allgemeinen Verbandstätigkeit und deren konkurrenzzeitigen Voraussetzungen im Baugewerbe in einem I. Teil verhältnismässig grosser Raum gewährt. Die das öffentliche Submissionswesen betreffenden Tatbestände und Probleme kommen erst im II. Teil zur Behandlung.

Weitere Exemplare sind zum Preise von Fr. 6.50, Wust und Versandspesen inbegriffen, erhältlich gegen vorgängige Einzahlung dieses Betrages auf Postscheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung solcher Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht. Bei Sendungen gegen Nachnahme wird die Frankatur dazugeschlagen.

Die französische Ausgabe dieses Sonderheftes erfolgt etwas später; Vorausbestellungen werden noch entgegengenommen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Warum abschreiben?

Mit Photorapid

gehts schneller, billiger, besser

An der MUBA, Halle X, Stand 3827, führen wir die neuen
Photorapid-Blitzkopierapparate vor.

Büro-Geräte AG., Zürich, Dreikönigstrasse 12, Tel. 25 36 88

Color Metal AG., Zürich

Aktien-Umtausch

Die Aktionäre werden hiemit gebeten, gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1951, ihre alten Prioritäts-Aktien zwecks Umtausch in neue Aktien dem

Bankhause La Roche & Cie in Basel einzureichen.

Société Anonyme Muller Machines

Rue de Morat 61—63, Bienne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 27 avril 1953, à 16 heures, au siège de la société.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion de l'exercice 1952, comptes annuels et bilan au 31 décembre 1952.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° a) approbation des comptes 1952 et décharge aux organes responsables;
b) répartition du bénéfice.
- 4° Elections.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, dès le 17 avril 1953.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 25 avril 1953 au siège de la société, sur production des titres.

Bienne, le 16 avril 1953.

L'administrateur.

Service du gaz, Delémont S.A.

Assemblée générale

Judi 30 avril 1953, à 15 h. 30, au Restaurant de l'Etoile, à Delémont

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Approbation des comptes et du bilan, rapport des réviseurs, décharge au conseil d'administration.
- 3° Décision sur le résultat de l'exercice.
- 4° Nomination des réviseurs.
- 5° Divers et imprévu.

Delémont, le 13 avril 1953.

Le conseil d'administration.

TODESANZEIGE

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pflicht, vom Hinschied unseres lieben und geschätzten Mitarbeiters und Freundes

Direktor

Hugo Leemann

Kenntnis zu geben. Der Verstorbene war Mitbegründer unserer Gesellschaft, der er während mehr als 25 Jahren mit grosser Hingabe und Tatkraft vorzügliche Dienste geleistet hat.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.

Zürich, den 13. April 1953.

Verwaltungsrat und Direktion
der
Additions- & Rechenmaschinen AG.
Zürich

Abdankung: Freitag, den 17. April 1953, 11 Uhr, im Krematorium.

Angesehene Metallwarenfabrik der deutschen Schweiz

mit gut eingerichtetem Maschinenpark, Werkzeugmacherei, Metallgiesserei und Galvanik, sucht zur Erweiterung des Fabrikationsprogrammes tüchtigen, initiativen, technischen

Direktor

der neue Artikel und Aufträge bringen kann.

Beteiligung nicht ausgeschlossen, evtl. mit Interessenten oder Interessenten-Gruppe der Metallwarenfabrikation.

Interessenten treten in Verbindung mit Chiffre Hab 253 an Publicitas Bern. — Volle Diskretion zugesichert.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Zufolge Beschlusses der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Aktiencoupon für das Geschäftsjahr 1952 mit Fr. 150.—, abzüglich 5% eidgenössische Couponsteuer und 25% eidgenössische Verrechnungssteuer, somit

netto Fr. 105.—

ab 15. April 1953

bei unserer Gesellschaftskasse,
bei unseren schweizerischen Subdirektionen und Generalagenturen,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und allen ihren Niederlassungen eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 14. April 1953.

Schweizerische
Unfallversicherungs-Gesellschaft
in Winterthur;
G. Hasler.

Vertreter, 33 Jahre alt, in ungekündigter Stellung, arbeitsam und erfolgreich sucht

Vertreterposten

Erfahrung in Eisenwaren und Souvenirartikeln. — Anfragen unter Chiffre G 4502 an die Publicitas Glarus.

KÜHLRAUM

mit Geleiseanschluss und guten Zufahrtsmöglichkeiten für Auto, günstig zu vermieten

Obsthalle AG., Romanshorn
Telephon (071) 63444

Zu verkaufen

Stahlbetonschrank

Gewicht 4165 kg

Außenmaße:

220 cm hoch, 155 cm breit, 81 cm tief.

Innenmaße:

180 cm hoch, 125 cm breit, 50 cm tief.

Anfragen unter Chiffre Z 52916 Q an Publicitas AG, Basel.

Warenumsatzsteuer: (19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preise von Fr. 1.50
Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

ALBERT MUTTER

Internationale
Transporte

Basel

Rosentalstrasse 71

Telephon (061) 3 77 94

Lörrach

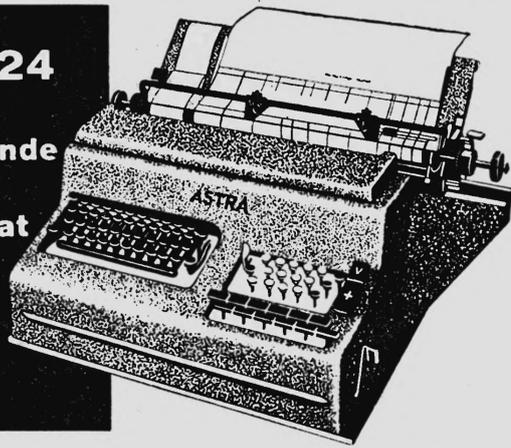
Schwarzwaldstrasse 67

Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit

Deutschland

ASTRA 24
 der einzige, saldierende
Kleinbuchungsautomat
 mit Volltext
 und Kurztext



zu nur Fr. 6980.—



Verlangen Sie Prospekte, Unterlagen oder eine unverbindliche Vorführung

Zürich, Bahnhofstr. 48, Tel. (051) 23 16 33
 Basel Bern Lausanne Genf



Versäumen Sie nicht
 bei Ihrem MUBA-BESUCH
Stand 3788 in Halle X
 zu besuchen. Unsere Ausstellung und Beratung vermitteln Ihnen wertvolle Anregungen in Organisation und Formular-Gestaltung.



Détaillant en
confection hommes
 A Lausanne, recherche collaboration avec entreprise importante de confection ou de fabrication. — Remise éventuelle de commerce. Pour prendre contact, faire offres sous chiffre GF 23201 L à Publicitas Lausanne.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle, Zürich, hat das folgende Objekt zu verkaufen:

Dreifamilienwohnhaus in Teufen/AR
 mit 5 ha 59 a 10 m² Wiese, Acker und Wald, Stallung und Hühnerhaus, Verkehrswert Fr. 78 000.

Interessenten verlangen schriftlich nähere Einzelheiten bei der unterzeichneten Stelle. Kaufsofferten sind bis zum 27. April 1953 einzureichen.

Schweizerische Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Zürich-Selnau.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
 Aschmann & Scheller AG, Buchdruckerei zur Frotscher Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Bekanntes Unternehmen der Lebensmittelbranche kann noch zirka

100 Aktien
 abgeben (auch kleinere Posten) aus Umwandlung der Einzelfirma in eine Aktiengesellschaft. — Interessante und sichere Anlagemöglichkeit. Offerten unter Chiffre 54621 an die Expedition des Blattes.

Verlangen Sie beim SHAB. Probenummern der „Volkswirtschaft“

Magasins à louer
 Place de la Gare, Delémont, pour le 1er juillet 1953, dans nouvel immeuble. Surface totale (divisible) 160 m² environ, 25 m. de vitrines. Emplacement centre des affaires (gare C.F.F. et gare postale). Convientrait pour tous genres de commerces, confection, chaussures, tea-room (large trottoir pour terrasse).
 Mme Meister, Place de la Gare, Delémont. Tél. (066) 2 11 03

Landolts Waren-Umsatz-Steuer-

Kontrollbuch
 mit auswechselbaren Blättern Fr.
 Nr. 140991 mit Kolonne «Empfänger» 22.50
 Nr. 141871 ohne Kol. «Empfänger» 22.50
 in SKB-Losblätterbuch zu 100 Bl.
 Nr. 2915 a, Querfolio 38/29 cm . . . 61.70
 festgebunden, 21/29 cm
 Nr. 140992 mit Kolonne «Empfänger»
 12 Blatt 3.—, 24 Blatt 4.70, 48 Blatt 9.—
 100 Blatt Fr. 18.70
 Je 1 Musterblatt mit Beispiel und Erklärung Fr. 2.—

Ansichtssendung und Preisliste auf Wunsch.



Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur
 Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 21. April 1953, 14 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

- Traktanden:**
1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
 4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sind vom 9. April 1953 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. April an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 25. März 1953. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. H. Carl.

Usine à gaz S.A., La Neuveville
Assemblée ordinaire des actionnaires
 Samedi, 2 mai 1953, à 11 heures 30, au siège de la société, étude Emile Wyss, uotalre, à La Neuveville.
 Tractanda: 1° Protocole. 2° Passation des comptes de l'exercice 1952 et approbation. 3° Divers.

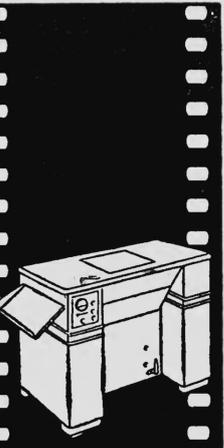
Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée générale.

S.A. Vautier freres & Cie, Yverdon-Grandson
 Le coupon de dividende N° 7 est payable dès ce jour, à raison de 2 fr. 45 net, au siège social, ainsi qu'auprès des agences et succursales des banques ci-après:
 Banque Cantonale Vaudoise
 Union de Banques Suisses
 Crédit Suisse
 Banque Pignat & Cie, Yverdon
 Yverdon, le 13 avril 1953. Le conseil d'administration.

Neues Schaffen im kaufmännischen und technischen Betrieb mit Photogeräten I

Eine Klasse für sich
 unter den Microfilm-Cameras bildet die **Lumoprint MT 3** mit Elektronenauge

GENERALVERTRETUNG UND SERVICE:



Sie arbeitet vollautomatisch; ein einziger Fingerdruck löst alle Camerafunktionen aus. Cameragehäuse in Pulform, was ein bequemes, rasches Arbeiten ohne Ermüdung ermöglicht. Nur Drehmenle auf Belichtungsplatte legen, auf den Knopf drücken und fertige Größe: 83 x 100 x 65 cm, mit seitlichem Ablegekasten. Belichtungsfläche 30 x 42 cm. Gleichzeitig können zwei Vorlagen A4 oder vier Vorlagen A5 aufgenommen werden. Optik: Vollfarbentkorrigierte, vergütete Voigtländer Skopar-Optik F = 3 cm, 1:4.5. Nicht brennbarer Sicherheitsfilm, 35 mm, 30 m Länge. Tageslichtspulen. Automatische Belichtung durch Elektronenauge. Jede Sicherheitsvorrichtung! Keine Doppelbelichtung und keine Fehlbediennung möglich. Zählwerk synchronisiert, orientiert laufend über die erfolgten Belichtungen. Einfachstes Auswechseln des Films bei Tageslicht wie bei einer Amateurlcamera. Stundenleistung: bis 2000 Aufnahmen. Für Banken, Versicherungen, Handels- und Industriebetriebe, Verwaltungen. Verlangen Sie unsere Organisationsvorschläge in Verbindung mit den einschlägigen Geräten.

Walter Rentsch AG
 Zürich 23, Sihlquai 55, Telefon (051) 25 66 84

Verlangen Sie die ganze Anzeigerseite; sie ist als Sonderdruck gehellet erhältlich

DIESE KLEINE



PRIVAT
 Fr. 297.— oder 12 x 27.50
 FAIGLE
 Industriestrasse 37 (051) 44 43 70





ROTHRISTER SÄCKE
— die zweckmässige Verpackung für:
Industrie, Handel, Landwirtschaft
Allen Bedürfnissen angemessene Ausführungen
Papiersackfabrik Rothrist AG., Rothrist
Tel. (082) 73781

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

34. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. April 1953, mittags 12 Uhr, im Hotel «Bär» in Arbon.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1952; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betr. das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1953.

Der Geschäftsbericht und die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen ab 15. April 1953 im Bureau der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes spätestens bis und mit Montag, den 27. April, bezogen werden bei:

- den Hauptsitzen und Filialen des Schweizerischen Bankvereins,
- den Hauptsitzen und Filialen der Schweizerischen Bankgesellschaft,
- den H.H. Wegelin & Co. in St. Gallen,
- der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden und Arbon.

Bei diesen Stellen ist auch unser gedruckter Jahresbericht erhältlich.

Arbon, den 13. April 1953.

Der Verwaltungsrat.

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 29. April 1953, 10.45 Uhr, im Stadt-Casino in Basel.

Traktanden: 1. Abnahme a) des Geschäftsberichtes; b) der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1952. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Wahlen. 5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Samstag, den 18. April 1953, auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, Basel, eingesehen werden.

Dasselbe sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 15. April 1953.

Die Verwaltung.

SERVICE DU GAZ S.A., MOUTIER

CONVOCAZIONE

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi le 29 avril 1953, à 17 heures 30, dans la salle du Conseil municipal, à Moutier.

Tractanda:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Approbation des comptes et du bilan, rapport des commissaires vérificateurs. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 3° Modification des statuts.
- 4° Nomination du conseil d'administration.
- 5° Nomination des vérificateurs et de leur suppléant.
- 6° Imprévus.

Moutier, le 10 avril 1953.

Le conseil d'administration.

PROTHERM S.A., LUGANO

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

a Balerna, il giorno 12 maggio 1953, alle ore 14, nello studio dell'avv. Settimio Tarehlni.

Ordine del giorno:

- 1° Presentazione del bilancio e conto profitti e perdite 1° agosto 1951/31 dicembre 1952. Relazione dell'amministrazione, Rapporto dell'ufficio di revisione. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 2° Nomine statutarie.
- 3° Eventuali.

Ove la prima assemblea andasse deserta, resta fissata, per la seconda convocazione, il 19 maggio 1953, medesimo luogo ed ora.

Il deposito delle azioni dovrà effettuarsi 3 giorni prima presso il nottino avv. Settimio Tarehlni, Balerna.

Lugano, 13 aprile 1953.

Il consiglio di amministrazione.



mono
Pendex

Die Pendelregistratur Mono-Pendex spart Zeit und Geld

die ideale Pendel-Registratur der modernen Zeit.
Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten
NEHER AG.
Belpstrasse 20
Bern Tel. 031 / 2 21 95

Schuhfabriken Odermatt & Co. AG., Zurzach

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 24. April 1953, um 15 Uhr, in Zurzach.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1952, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. April 1953 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Zutritt der Aktionäre erfolgt gegen Aktienaussweis.

Zurzach, den 13. April 1953.

Der Verwaltungsrat.

ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte, ZUG

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 27. April 1953, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Zug, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung 1952. Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung während der Geschäftszeit auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis zum Vortag der Versammlung auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden gegen Hinterlage der neuen Aktien oder Bankbescheinigung. Am Versammlungstag werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Zug, den 13. April 1953.

Die Verwaltung.

SOLOTHURN-NIEDERBIPP-BAHN

Bekanntmachung

Zur Behandlung der Frage, ob die Solothurn-Niederbipp-Bahn weiterbetrieben oder durch ein anderes Verkehrsmittel abgelöst werden soll, wird auf den 16. Mai 1953 eine

ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

einberufen. Zu diesem Zwecke werden die Aktienbesitzer eingeladen, ihre Aktien-titel bis spätestens 8. Mai 1953 der Betriebsleitung der Solothurn-Niederbipp-Bahn, Waffenplatzstrasse 19, in Solothurn, vorzulegen, oder einzusenden. Die Kantone Bern und Solothurn, Einwohner- und Bürgergemeinden, Korporationen und Gesellschaften sind von der Zustellung der Titel entbunden, dagegen haben sie inuere der gleichen Frist unter Angabe der Aktiennummern eine Aufstellung ihres Aktienbesitzes einzureichen. Eintrittskarten werden auf Grund dieser Anmeldungen vor der Generalversammlung den Aktienbesitzern zugestellt.

Privataktionäre der SNB können gegen Vorweisung ihres Aktienbesitzes Eintrittskarten bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und bei der Hilfs- und Sparkasse des Bipperramtes in Wiedlisbach in Empfang nehmen.

Einladung

zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, Samstag, den 16. Mai 1953, 14.15 Uhr, im Bad Attisholz.

Traktanden:

1. Berichterstattung.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates vom 28. März 1953 auf Belbehaltung und Sanierung der Bahn.
3. Weiteres Vorgehen.

Stimmberechtigt sind nur die mit einer Eintrittskarte versehenen Versammlungsteilnehmer. Dieser Ausweis ist gemäss obstehender Publikation bis spätestens 8. Mai 1953 zu beschaffen.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB zum Besuche der Generalversammlung.

Solothurn und Wiedlisbach, 10. April 1953.

Für den Verwaltungsrat der Solothurn-Niederbipp-Bahn, der Präsident: E. Günter.

Fahrgelegenheiten:

Niederbipp	ab 13.06	Solothurn HBL	ab 13.50
Oberbipp	ab 13.13	Solothurn-Baselhof	ab 13.52
Wiedlisbach	ab 13.17	Feldbrunnen	ab 13.57
Attisholz	ab 13.22	Bei den Weiheru	ab 14.00
Flumenthal	ab 13.25	Riedholz	ab 14.02
Hinteres Riedholz	ab 13.28		
Riedholz	ab 13.30		

Finanz & Handels AG. Basel

Falknerstraße 36 Telegr. Finanzhandel Telefon 37400

Ankauf und Belehnung

von Rohstoffen, Chemikalien, Textilien sowie Waren aller Art

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Samuel Stamm-Kaundinya

von Schleithem (Schaffhausen), geboren 1868, gewesener Kaufmann in Herzogenbuchsee, Inhaber der Einzelfirma Samuel Stamm, Versandgeschäft für Südfürchte, Herzogenbuchsee, verstorben den 3. Februar 1953.

Eingabefrist: bis und mit 18. Mai 1953:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Wangen a. d. Aare;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar W. Aerni, Herzogenbuchsee.

Massaverwalter: Fräulein Gertrud Stamm, Musiklehrerin, Herzogenbuchsee.

Das Geschäft wird unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee, den 14. April 1953.

Der Beauftragte:
Willy Aerni, Notar.

Compañia Hispano-Americana de Electricidad (CHADE) S.A. in Liquidation

Auslosung der 6% -Rentenbons.

Am 28. April 1953, um 10 Uhr, wird am Sitze der Société d'Electricité (SODEC), 6 bis, avenue Monterey, Luxemburg, im Beisein von Herrn Tony Neuman, Notar, die Auslosung des nach Abzug der an der Börse zurückgekauften Titel verbleibenden Restes der 15091 6% -Rentenbons vorgenommen, die gemäss den Emissionsbedingungen im Jahre 1953 getilgt werden müssen.

Diese Bekanntmachung erfolgt, um den Inhabern von Rentenbons die Möglichkeit zu geben, der Auslosung beizuwohnen, falls sie es wünschen.

Die Liquidatoren.

In Vitznau zu verkaufen

Familiensitz

direkt am See, mit modernem Komfort, möbliert, Garage, Bootshaus und Umschwung, per sofort. Preis Fr. 195 000. Offerten unter Chiffre D 4746 Q an Publicitas Basel.

Während der SCHWEIZER MUSTERMESSE

bieten wir Gelegenheit zur unverbindlichen Besichtigung der bestbekanntesten



Offset-Druck- und Vervielfältigungsmaschine

ROTAPRINT ist die ideale Maschine zur Herstellung des kommerziellen Drucksachenbedarfs. Jedes Modell, vom kleinen Bürotyp bis zur Maschine für den Grossbedarf, bewelst im in- und Auslande täglich

ROTAPRINT hilft im Büro!

Unsere Ausstellung befindet sich an der Elisabethenstrasse 22, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes SBB, mit einer direkten Tramverbindung zur MUBA.



Elisabethenstr. 22 BASEL Tel. (061) 2 88 30

DEM CHEF, DER SEKRETARIN
IHRER ZEIT UND IHRER BILANZ

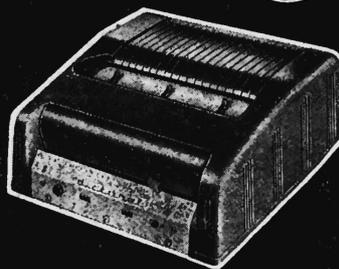


Allen

GEFÄLLT DAS NEUE

Dictorel

DIKTIERGERÄT



Prospekte und Kaufmiet-Bestimmungen durch:



Büro: Schulstr. 37, Tel. 46 43 73
Laden: Löwenstr. 1, Tel. 25 43 03

STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO

Warum

In die Ferne schweifen?
Sieh das Gute liegt so nah!

Warum irgendein Kohlepapier,
wenn das einheimische

Stabilo
fix

alle Wünsche erfüllt?

Stabilo-fix mit dem farbigen Rücken,
rollt nicht, rutscht nicht, schmiert
nicht, gibt haarscharfe, tief-
schwarze Kopien und ist sehr ausgiebig.

Verkauf durch Fachgeschäfte

CARFA AG ZÜRICH 23



STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO-FIX STABILO

In Wien

vornehmes Viertel, Stadtzentrum, sind 4 elegante Büroräume, teilweise eingerichtet, an seriöse Firma zu vermieten. — Zuschriften unter Chiffre C 8791 Z an Publicitas Zürich 1.

INSERATE

Im SHAB. haben besten **ERFOLG!**

AG. Hotel Schweizerhof, Bern

40. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. April 1953, nachmittags 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1952, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 18. April 1953 hinweg bei der Geschäftsstelle, Schwanengasse 7, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 28. April 1953 durch die Geschäftsstelle verabfolgt.

Der Verwaltungsrat.

Das SHAB. wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; — inserieren Sie!

A louer sur plans pour le 24 septembre 1953 très

beaux magasins

avec dégagements, admirablement situés dans la partie la plus intéressante de l'avenue de la Gare à Lausanne. Ecrire sous chiffre PE 60478 L à Publicitas Lausanne.

Hohen Prozentsatz Laurin-, Palmittin-, Linol-, Oel- und Stearinsäure enthaltende Misch-

Fettsäure

(aus Coeosöl) in großen Partien sehr günstig abzugeben. Anfragen von Selbstkäufern erbeten an: Chemexport AG, Zürich, Sihlstrasse 17.

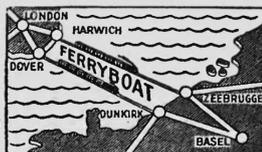


Nach der Börse in die

URANIA I. Stock

ZU

Mohruggli (eine preiswürdige seltene Spezialität) Spezialwädli Spezialbrustspitzli Wildspezialitäten



Offizielle Agenten der British Railways

SENDUNGEN von und nach ENGLAND

spedieren Sie vorteilhaft

mit direkten Ferryboatwagen, ohne Umlad

Für Stückgüter unterhalten wir regelmäßige direkte Sammelwagen von und nach LONDON-BASEL, LONDON-ZÜRICH

Unser Sammelwagendienst bedeutet für Sie:

- Ein Minimum an Zeitverlust und Verpackungskosten!
- Ein Maximum an Schnelligkeit und Zuverlässigkeit!

M.A.T. TRANSPORT LTD.

BASEL ZÜRICH LONDON
(061) 2 09 85 (061) 25 89 94 Monarch 71 74